

Germany-Homburg: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 223/2021 17/11/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kreisstadt Homburg (Saar)

National registration number: DECO5

Postal address: Am Forum 5

Town: Homburg/Saar

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Postal code: 66424

Country: Germany

E-mail: rainer.lambert@homburg.de

Telephone: +49 6841101-412

Fax: +49 6841101-480

Internet address(es):Main address: <http://www.homburg.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Waldstadion Sanierungsplanung

Reference number: 2021_29_650

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadt Homburg sieht für das Waldstadion Homburg die Ausführung von Umbau-, Modernisierungs-, Sanierungs- und Neubaumaßnahmen in mehreren Bauabschnitten vor. In einem 1. Bauabschnitt sind folgende Maßnahmen vorgesehen:

- Verlegung der Ver- und Entsorgungsleistungen,
- Fundamente und Erdarbeiten für die Überdachung der Gegengerade,
- Stahlkonstruktion der Überdachung Gegengerade einschl. Dach und Rückwandverkleidung,

- Ausstattung des Stadionumgangs mit Sanitäranlagen und Verkaufsständen,
 - Befestigung (Pflaster / Asphalt) des oberen Stadionumgangs gem. DFB-Auflagen,
 - Sanierung Marathontor,
 - Sanierung und Neubau neuer Umkleide- Dusch- und WC-Anlagen im westlichen Bereich unter der Tribüne, Sanierung und Neugestaltung der vorhandenen Stadion-WC-Anlage sowie Teilausbau der Heizungs-, Lüftungs- und Technikanlage.
- Die Planungsleistungen des 1. Bauabschnitts sind Inhalt des vorliegenden Vergabeverfahrens. Die Vergabestelle behält sich vor, Planungsleistungen für weitere Bauabschnitte zu beauftragen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 564 455,27 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Waldstadion Homburg Umbau, Modernisierung und Neubaumaßnahmen -
Architektenleistungen
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71200000 Architectural and related services, 71222000 Architectural services for outdoor areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Main site or place of performance: Waldstadion Homburg Kurt-Conrad-Str. 8 66424 Homburg

II.2.4. Description of the procurement

Die zu vergebenden Leistungen sind Architektenleistungen nach HOAI § 33 ff. und Freianlagen nach HOAI § 38.

Die Beauftragung erfolgt stufenweise. In der ersten Stufe werden die Leistungen bis Leistungsphase 3 nach HOAI vergeben. Die voraussichtlichen Baukosten werden auf folgende Summen geschätzt (alle Angaben netto):

- KG 300: ca. 1 500 000 EUR,
- KG 400: ca. 600 000 EUR,
- KG 500: ca. 800 000 EUR.

Besondere Anforderungen bestehen bei dieser Baumaßnahme durch die Umsetzung im laufenden Betrieb der Sportstätte.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Präsentation, Kompetenz, Einschätzung Planungsaufgabe, Planung und Bauausführung / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Vergabestelle behält sich vor weitere Bauabschnitte der Gesamtanierung auf Basis dieses Vergabeverfahrens zu beauftragen.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Waldstadion Homburg Umbau, Modernisierung und Neubaumaßnahmen - Fachplanung
Technische Ausrüstung nach HOAI § 53
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Main site or place of performance: Waldstadion Homburg Kurt-Conrad-Str. 8 66424 Homburg

II.2.4. Description of the procurement

Die zu vergebenden Leistungen sind Fachplanungsleistungen der Technischen Ausrüstung nach HOAI § 53 Abs. 2.

Die Beauftragung erfolgt stufenweise. In der ersten Stufe werden die Leistungen bis Leistungsphase 3 nach HOAI vergeben. Die voraussichtlichen Baukosten werden auf folgende Summen geschätzt (alle Angaben netto):

— KG 300: ca. 1 500 000 EUR,

— KG 400: ca. 600 000 EUR,

— KG 500: ca. 800 000 EUR.

Besondere Anforderungen bestehen bei dieser Baumaßnahme durch die Umsetzung im laufenden Betrieb der Sportstätte.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Präsentation, Kompetenz, Einschätzung Planungsaufgabe, Planung und Bauausführung / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Vergabestelle behält sich vor weitere Bauabschnitte der Gesamtanierung auf Basis dieses Vergabeverfahrens zu beauftragen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Waldstadion Homburg Umbau, Modernisierung und Neubaumaßnahmen - Tragwerksplanung nach HOAI § 49

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71327000 Load-bearing structure design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Main site or place of performance: Waldstadion Homburg Kurt-Conrad-Str. 8 66424 Homburg

II.2.4. Description of the procurement

Die zu vergebenden Leistungen sind Planungsleistungen der Tragwerksplanung nach HOAI § 49 ff.

Die Beauftragung erfolgt stufenweise. In der ersten Stufe werden die Leistungen bis Leistungsphase 3 nach HOAI vergeben. Die voraussichtlichen Baukosten werden auf folgende Summen geschätzt (alle Angaben netto):

— KG 300: ca. 1 500 000 EUR,

— KG 400: ca. 600 000 EUR,

— KG 500: ca. 800 000 EUR.

Besondere Anforderungen bestehen bei dieser Baumaßnahme durch die Umsetzung im laufenden Betrieb der Sportstätte.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Präsentation, Kompetenz, Einschätzung Planungsaufgaben, Planung und Bauausführung / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 103-271291](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9.

Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Waldstadion Homburg Umbau, Modernisierung und Neubaumaßnahmen - Architektenleistungen nach HOAI § 33ff und Freianlagen nach HOAI § 38

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: S.I.G. Schroll Consult GmbH

Postal address: Saarbrücker Straße 167

Town: Saarbrücken

NUTS code: DEC01 Regionalverband Saarbrücken

Postal code: 66130

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 350 331,48 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Waldstadion Homburg Umbau, Modernisierung und Neubaumaßnahmen - Fachplanung Technische Ausrüstung nach HOAI § 53

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PDK Denzer + Kiefer GbR Planungsgesellschaft

Postal address: Pastor-Krayer-Straße 2a

Town: Merzig

NUTS code: DEC02 Merzig-Wadern

Postal code: 66663

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 164 123,79 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 3

Title:

Waldstadion Homburg Umbau, Modernisierung und Neubaumaßnahmen - Fachplanung
Tragwerksplanung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Weber Ingenieure

Postal address: Richard-Wagner-Straße 42

Town: Homburg/Saar

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Postal code: 66424

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 50 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr

Postal address: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wirtschaft.saarland.de

Telephone: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Internet address: <http://wirtschaft.saarland.de>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr

Postal address: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wirtschaft.saarland.de

Telephone: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Internet address: <http://wirtschaft.saarland.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/11/2021